

# E250 - The End of the Legendary Man! the Day the Sea Train Cried!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:27]** ---

You bastard!

**[00:37]** ---

The members of CP9 have  
finally made themselves known.

**[00:40]** ---

Lucci, Kaku, Blueno and Kalifa.

**[00:44]** ---

Luffy and Zoro stood up to them  
to put a stop to their scheme.

**[00:48]** ---

However, Lucci, who has Cat-Cat  
fruit powers, crushed them.

**[00:53]** ---

CP9 has found out that Franky is Cutty Flam

**[00:56]** ---

and has the blueprints for  
the ancient weapon Pluton.

**[01:00]** ---

I've got nothing I could give you jerks!

**[01:08]** ---

And they caught Franky,  
who challenged them, in the blink of an eye.

**[01:16]** ---

Man, that was rough.

**[01:19]** ---

I'll pay him back two times over.

**[01:22]** ---

Not until we get what we want,  
shipwright Cutty Flam.

**[01:27]** ---

The blueprints are not here!

**[01:37]** ---

Stay back!

**[01:55]** ---

Where am I?

**[01:58]** ---

Dammit!

**[02:00]** ---

Why the hell is this happening?

**[02:03]** ---

Dammit! I'd better hurry!

**[02:13]** ---

Okay! Just as I planned.

**[02:33]** ---

We were taken in by the Government.

**[02:37]** ---

They're gonna make us the culprits  
for attacking the Judicial Ship...

**[02:40]** ---

...because they want to question Tom-san  
as a criminal to obtain the blueprints.

**[02:46]** ---

After all this... can you still  
say that you're innocent?!

**[02:51]** ---

If we can't somehow stop them  
from taking Tom-san away...

**[02:56]** ---

...I'll never...

**[02:57]** ---

...forgive you for the rest of my life, Franky!

**[03:06]** ---

I'll never--

**[03:07]** ---

Stop it!

**[03:08]** ---

Tom-san...

**[03:10]** ---

Don't blame him, Iceberg.

**[03:13]** ---

It's not Franky's fault.

**[03:16]** ---

You're still saying that, even at this point?!

**[03:19]** ---

Tom-san!

**[03:21]** ---

I'm sorry! I made this harpoon!

**[03:24]** ---

I made it so that it can't come  
out once it pierces its target!

**[03:28]** ---

Dammit!

**[03:30]** ---

Don't apologize. This is nothing.

**[03:35]** ---

Look! They're over there!

**[03:36]** ---

Tom is on the ground!

**[03:38]** ---

Why is he seriously injured like that?!

**[03:40]** ---

Then, it wasn't them who made the raid?

**[03:43]** ---

The townspeople are here.

**[03:48]** ---

Well, then...

**[03:50]** ---

...shall we head to the town, too?

**[03:53]** ---

You bastard, Spanda!

**[03:55]** ---

That's "Spandam"...

**[03:58]** ---

...you criminals...

**[04:04]** ---

*It's all right! Now let's move forward*

**[04:09]** ---

*with the sun always in our hearts*

**[04:12]** ---

*As power passes through our clasped hands*

**[04:15]** ---

*let's grab hold of our wishes*

**[04:26]** ---

*Working together, let's ride the giant waves*

**[04:34]** ---

*Let's hurry toward the excitement--  
there's the starting signal*

**[04:42]** ---

*Now's the time to set sail-- let's raise anchor*

**[04:48]** ---

*Cut through the rainbow-colored wind  
and head for a sea of adventure*

**[04:56]** ---

*It'll be a journey fraught with injury*

**[04:59]** ---

*but what you cherish most will be right there*

**[05:03]** ---

*And if you get into a jam*

**[05:07]** ---

*I'll always be there to protect you*

**[05:10]** ---

*It's all right! Now let's move forward*

**[05:14]** ---

*with the sun always in our hearts*

**[05:18]** ---

*If a storm hits, let's put  
our arms around each other*

**[05:21]** ---

*and gaze at the light beyond*

**[05:25]** ---

*If we gather up the pieces of our dreams*

**[05:29]** ---

*they'll make a map leading to tomorrow*

**[05:32]** ---

*So let's grab hold of our wishes*

**[05:35]** ---

*under the same flag-- together, we're one*

**[05:41]** ---

*One Piece*

**SIGN** "The End of the Legendary Man!

The Day the Sea Train Cried"

**[06:01]** ---

These are the raid culprits.

**[06:04]** ---

Please rest easy, everyone.

**[06:06]** ---

We, CP5, brought them down  
after they made the raid.

**[06:11]** ---

They can't cause any more trouble.

**[06:13]** ---

He would've been found  
not guilty in today's trial...

**[06:16]** ---

So then, why did Tom do something like that?

**[06:18]** ---

So he was a friend of the  
King of the Pirates after all, huh?

**[06:22]** ---

Pleased to meet you.

**[06:24]** ---

I'm Spandam from CP5.

**[06:27] ---**

You happened to be there?

Thank you. You saved us.

**[06:30] ---**

Please hand them over to us,  
as we would like to investigate them.

**[06:38] ---**

Try making excuses if you like.

Our trustworthiness is worlds apart.

**[06:41] ---**

I'll get the blueprints of the ancient weapon.

**[06:46] ---**

--Ribbit, ribbit.

--How terrible...

**[06:52] ---**

First, about the sea train,  
all I can say is, splendid.

**[06:56] ---**

I can see it'll contribute greatly  
to the growth of Water Seven.

**[07:01] ---**

For that, on the previous charge  
for building Gold Roger's ship,

**[07:06] ---**

your acquittal today had  
pretty much been decided.

**[07:11] ---**

So then, why did you commit another crime?

**[07:12] ---**

That's a load of crap!

**[07:14] ---**

We're not the ones who  
raided the Judicial Ship!

**[07:17] ---**

It was that Spandam guy who did it!

**[07:23] ---**

Huh?

**[07:27] ---**

No way!

**[07:28] ---**

What's got into that disciple of Tom's,  
suddenly cracking jokes?

**[07:32] ---**

What would CP5, a Government entity,  
gain by sinking a Judicial Ship?

**[07:37] ---**

What a stupid thing to say!

That's not possible at all!

**[07:42]** ---

Cutty Flam, was it?

**[07:45]** ---

To start with, we caught you  
red-handed on one of the raid ships.

**[07:51]** ---

In addition, weren't those raid  
ships built by your company?

**[08:01]** ---

Ships that would do something like that...

**[08:07]** ---

They're... no longer...

**[08:11]** ---

...my ships!

**[08:22]** ---

Tom tore his handcuffs apart!

**[08:25]** ---

Ready!

**[08:30]** ---

Tom-san... hit Franky for the first time...

**[08:34]** ---

What'd you do that for?!

**[08:38]** ---

"They're no longer my ships," you say?

**[08:42]** ---

You can say anything but that!

**[08:45]** ---

What's wrong with saying that?!

I'm regretting it!

**[08:49]** ---

If only those ships didn't exist,  
no one would have had to get hurt!

**[08:54]** ---

No matter what kind of ship it is,  
the act of building it...

**[09:01]** ---

...is neither an act of good nor evil!

**[09:04]** ---

I don't care what kind of  
ships you choose to build,

**[09:08]** ---

but even if the ships you built hurt someone,

**[09:12]** ---

or even if they destroy the world,

**[09:14]** ---

at least the one who created

them must love them!

**[09:19]** ---

Their creator mustn't deny them!

**[09:22]** ---

Don't blame the ships!

**[09:24]** ---

A man should be resolutely proud...  
of the ships he created!

**[09:48]** ---

Iceberg...

**[09:50]** ---

Franky...

**[09:52]** ---

Don't interfere in what I'm about to do...

**[09:55]** ---

No matter what.

**[09:58]** ---

It's the World Government  
who pinned the crime on us.

**[10:01]** ---

It's also the World Government who judges it.

**[10:03]** ---

There's no way that we'll  
get cleared of suspicion.

**[10:07]** ---

This is it.

**[10:09]** ---

It must be really tough for you to see  
your innocent ships being used like this.

**[10:15]** ---

You must want to beat up  
that guy, right, Franky?

**[10:28]** ---

Tom-san!

**[10:29]** ---

Tom started going on a rampage!

**[10:31]** ---

--Ribbit!

--Oh, my God...

**[10:33]** ---

Please stop! If you lay  
one more finger on him...!

**[10:37]** ---

Do you...

**[10:40]** ---

...understand the pain he's feeling?!

**[10:43]** ---

F-Fire!

**[10:49]** ---

They shot him...

**[10:59]** ---

Tom-san!

**[11:19]** ---

Tom-san!

**[11:22]** ---

Tranquillizer bullets, huh?

**[11:29]** ---

You damn fishman with superhuman strength! That serves you right!

**[11:34]** ---

Tom-san! Why'd you do that?!

**[11:36]** ---

Hey, guys! What're you doing?!

Hurry up and capture them!

**[11:40]** ---

We'll take everyone from the ferocious Tom's Workers company to Enies Lobby!

**[11:45]** ---

To think that Tom is such a dangerous person...

**[11:47]** ---

What the hell is he thinking?!

**[11:50]** ---

He really sold his soul to pirates!

**[11:54]** ---

He made that many battleships and waited for an opportunity like this!

**[11:58]** ---

You bastards! How dare you talk like that to Tom-san?!

**[12:00]** ---

Stop it.

**[12:02]** ---

It's all right.

**[12:04]** ---

But...!

**[12:05]** ---

Judge...

**[12:06]** ---

Hm?

**[12:08]** ---

I'll confess to the charge of making a raid on the Judicial Ship.

**[12:11]** ---

What?!

**[12:13]** ---

Hey! Tom-san! Don't!

**[12:15]** ---

But I have a favor to ask.

**[12:17]** ---

Shut up, you stupid fishman!

**[12:19]** ---

Who'd listen to a criminal's...

**[12:20]** ---

Keep your mouth shut, CP5!

**[12:22]** ---

What?!

**[12:24]** ---

So, what is the favor?

**[12:25]** ---

If I can get one charge eliminated  
for our building the sea train...

**[12:31]** ---

...I'd like today's charge to be eliminated.

**[12:33]** ---

What?

**[12:35]** ---

Even if that wish is granted,  
you'll just go back to square one.

**[12:40]** ---

You'll end up with the crime of building  
a ship for the King of the Pirates,

**[12:43]** ---

which will result in the maximum penalty.

**[12:45]** ---

Yeah, I prefer that.

**[12:48]** ---

About assisting that Roger guy...

**[12:52]** ---

I'm resolutely proud of it!

**[12:57]** ---

How selfish...

**[12:59]** ---

To think that he's proud of  
assisting the King of the Pirates...

**[13:02]** ---

Traitor!

**[13:03]** ---

--Ferocious fishman!

--Damn fishman!

**[13:06]** ---

Tom-san... Why?!

**[13:08]** ---

It's fine.

**[13:10]** ---

Listen. Don't blame yourself, okay?

**[13:14]** ---

I never thought that the Government would use force to get the blueprints.

**[13:19]** ---

I was at a bit of a disadvantage due to the matter with Roger.

**[13:22]** ---

But even so, you didn't have to--

**[13:24]** ---

Don't worry.

**[13:26]** ---

Look at the town. Even if my charge goes back to what it was 14 years ago,

**[13:30]** ---

everything is different from then.

**[13:32]** ---

This island is full of energy now.

**[13:37]** ---

This is just the beginning.

**[13:39]** ---

No matter what happens to me,

**[13:42]** ---

I can be of help to the town.

**[13:46]** ---

My dream has...

**[13:49]** ---

...finally... begun to run.

**[13:54]** ---

Tom-san!

**[13:57]** ---

Tom-san!

**[14:04]** ---

Iceberg... Franky...

**[14:07]** ---

Take care of the blueprints.

**[14:10]** ---

Kokoro-san... Yokozuna...

**[14:14]** ---

Thanks for everything.

**[14:21]** ---

The tranquilizers have finally started working!

**[14:23]** ---

Capture those three culprits

for the Judicial Ship raid!

**[14:25]** ---

Yes, sir!

**[14:28]** ---

Hold it!

**[14:29]** ---

--Huh?

--I'm changing the charges.

**[14:33]** ---

For the charge of building the pirate ship  
for Gold Roger, King of the Pirates,

**[14:37]** ---

we'll take shipbuilding  
engineer Tom to Enies Lobby.

**[14:41]** ---

That is all.

**[14:46]** ---

What got into that old geezer?

**[14:49]** ---

Oh, well. I don't have  
business with his disciples.

**[14:51]** ---

Release those two disciples!

**[15:00]** ---

Tom-san can no longer be saved.

**[15:03]** ---

If it's the World Government we're  
up against, there's nothing we can do!

**[15:07]** ---

Bear it. Tom-san saved you two!

**[15:12]** ---

If you make an enemy of them,

**[15:13]** ---

no matter how many lives  
you have, it's not enough!

**[15:16]** ---

Enies Lobby is the judicial island  
owned by the Government.

**[15:20]** ---

No criminals taken there...

**[15:22]** ---

...have ever returned!

**[15:27]** ---

The sea train is ready! We can take him now!

**[15:31]** ---

Good!

**[15:32]** ---

Kokoro-san...

**[15:35]** ---

Hey, you guys! Hurry up and take away...

**[15:37]** ---

I...

**[15:40]** ---

...this heavy, crazy fishman!

**[15:43]** ---

I can't do that!

**[15:45]** ---

Ah!

**[15:48]** ---

Hey!

**[15:55]** ---

Stop it!

**[16:03]** ---

Spandam-san's face got bent!

**[16:06]** ---

This time, Tom's disciple  
started going on a rampage!

**[16:09]** ---

--Stop it!

--Ribbit, ribbit!

**[16:11]** ---

Capture him! The rest of you, take Tom away!

**[16:15]** ---

Fine by me! I won't let you take him away!

**[16:19]** ---

You're allowed to shoot him!

**[16:21]** ---

Give us Tom-san back!

**[16:27]** ---

Are you okay?!

**[16:30]** ---

Hurry up and run!

**[16:32]** ---

Fire!

**[16:44]** ---

Dammit! He got away!

**[16:47]** ---

I'll never let that Cutty Flam  
brat get away with this!

**[16:50]** ---

He is truly a criminal!

**[16:53]** ---

Once this case is over,  
I'll have him sent to the gallows!

**[16:57]** ---

--Spandam-san!

--What do you want?!

**[16:59]** ---

I-It's Cutty Flam!

**[17:02]** ---

What?!

**[17:03]** ---

He came this far after us!

**[17:05]** ---

He's standing on the railway with some weapon!

**[17:12]** ---

Stay there, Yokozuna.

**[17:15]** ---

Ribbit...

**[17:16]** ---

Is he stupid or what?

**[17:18]** ---

What should we do?

**[17:20]** ---

Are you stupid, too?!

**[17:21]** ---

Just keep going; give him what he wants.

Don't be concerned about him!

**[17:27]** ---

Y-Yes, sir.

**[17:31]** ---

Stop, Puffing Tom!

**[17:35]** ---

Where are you taking your creator to?!

**[17:50]** ---

Ribbit, ribbit...!

**[17:54]** ---

I won't let you pass here!

**[18:01]** ---

Give Tom-san back to us!

**[18:05]** ---

Stop! Sea train!

**[18:12]** ---

I see. Your parents abandoned you, huh?

**[18:15]** ---

That's so funny!

**[18:18]** ---

Hey, you're laughing too hard!

**[18:19]** ---

Okay, then! Come resolutely to my place!

**[18:22]** ---

Tom-san...

**[18:24]** ---

I don't wanna build ships anymore!

**[18:28]** ---

I can't love ships that hurt  
the people I really care about!

**[18:34]** ---

But, Tom-san...

**[18:36]** ---

...you're my goal after all!

**[18:49]** ---

So I want you to come back  
and teach me again...

**[19:02]** ---

...because I want to...

**[19:04]** ---

...build a dream ship someday, too.

**[19:10]** ---

A ship that resolutely and proudly traverses

**[19:14]** ---

even uncharted waves at edges of the earth!

**[19:17]** ---

A dream ship like that!

**[19:34]** ---

What we heard about Tom  
is that he had good skills,

**[19:39]** ---

but he was a ferocious and intractable  
fishman with superhuman strength.

**[19:42]** ---

Even if we ask the townspeople,  
they just speak ambiguously.

**[19:46]** ---

It must be tough to be a disciple that has  
to defend such a man, huh, Cutty Flam?

**[19:51]** ---

That's not even worth responding to.

**[19:54]** ---

You Government people are all crap!

**[19:57]** ---

What?! Hey, hey...

**[19:58]** ---

At that time, more than 100 people,  
including marines and officials,

**[20:03]** ---

were severely injured here in Water Seven.

**[20:06]** ---

The culprit behind it was you.

**[20:08]** ---

You had a lot to answer for, causing the  
World Government that much trouble,

**[20:12]** ---

but since you were confirmed dead in  
the sea train accident on that very day,

**[20:17]** ---

your charge was annulled.

**[20:19]** ---

Now, we'll take you to  
Enies Lobby as a criminal.

**[20:24]** ---

You can take your time there  
answering my question...

**[20:28]** ---

...about the whereabouts  
of the blueprints for Pluton.

**[20:34]** ---

--Blueno.  
--Yeah. It just connected.

**[20:44]** ---

When I reported this case to our chief,

**[20:47]** ---

he said he wanted to talk  
to you right away, so...

**[20:51]** ---

Your chief? Hm?

**[20:54]** ---

Please go ahead, Chief.

**[20:55]** ---

Ouch! It's hot! It's hot! It's hot!

**[20:58]** ---

I spilled the coffee!

**[21:00]** ---

Dammit! Stupid coffee!

**[21:04]** ---

What the hell?

**[21:06]** ---

Are you there...

**[21:07]** ---

...Cutty Flam?

**[21:10]** ---

--Hm?  
--It's been a while.

**[21:14]** ---

I never thought you'd survived that...

**[21:18]** ---

It's hard to believe, but I'm happy to hear it.

**[21:23]** ---

Who the hell are you?

**[21:25]** ---

During these past eight years...  
every time my scars hurt,

**[21:29]** ---

I was tormented by an anger that  
I couldn't take out on anyone...

**[21:35]** ---

...because the culprit who hurt me died!

**[21:39]** ---

I'll ask you again! Who the hell are you?!

**[21:44]** ---

You don't remember me?

**[21:50]** ---

I'm the man who was from Cipher Pol No. 5

**[21:54]** ---

and arrested Tom's Workers red-handed for  
attacking the Judicial Ship eight years ago!

**[22:28]** ---

*We had a dream that day*

**[22:33]** ---

*Our belief in ourselves*

**[22:38]** ---

*makes us able to cross the wildly surging ocean*

**[22:47]** ---

*You're braver and more caring than anyone else*

**[22:56]** ---

*If you ever depart this ship  
and live in a different world*

**[23:06]** ---

*In the end, we can all surely smile*

**[23:26]** ---

I've been eagerly looking forward to seeing you.

**[23:29]** ---

Don't tell me... Is that you, Spanda?!

**[23:30]** ---

"M"! You're missing the "M"! It's "Spandam"!

**[23:32]** ---

Now, Lucci! Hurry up and bring  
them to Enies Lobby already!

**[23:36]** ---

--Roger.

--Hey, hold it! Let him go!

**[23:39]** ---

--What'd you say?

--Oh, I'm sorry.

**[23:41] ---**

On the next episode of One Piece!

**[23:42] ---**

"The Truth Behind Her Betrayal!

Robin's Sorrowful Decision!"

**[23:45] ---**

I'm gonna be King of the Pirates!!

---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:47:02 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:47:02 UTC by whimsee